

淡江時報

2版 第一次撰寫英文履歷就上手
3版 產經經濟北經盃創佳績
4版 免費游泳教學讓全校泳起來

883期 中華民國 102年 1月7日 星期一
淡江大學 創辦人/張建邦 發行人/張家宜 社長/馬雨沛
社址/新北市淡水區英專路151號
電話/02-26291684 傳真/02-26214169 中文網址: http://djhnews.tku.edu.tw/

國家研究所雲端課程新登場!
新傳類所 / 外文類所
心理類所 / 心輔類所
法政類所 / 華教類所
新聞行政(公職)等
張良 可配合您的時間隨時上課!
0937915645 APP/LINE 關、補課
0985442242

183班採全英語授課 國際化更精進

虞國興：建構良好語言環境 再提升學生競爭力

【記者劉昱淡淡水校園報導】下學期開始，英語授課將有新風貌。過去實施各系二、三年級必須有必修課採英語教學的方式，將改為開放教師自行提出申請，同時擬定「專任教師全英語授課獎勵辦法」，降低英語授課的壓力，藉此鼓勵教師們加入百分之百的英語授課行列。因此，101學年度第二學期共有183班全英語授課，課程初選起開放選修且在選課系統中註明，同學可在課程查詢系統中查詢所選課程是否為全英語授課。

夠吸引更多有興趣修習的學生自主性選修，讓課程能夠落實全英語的教學方式。學校貼心地安排一位課程TA隨班，希望吸引更多的學生願意嘗試全英語課程。獎勵專任教師全英語授課實施辦法訂定，除英語系系籍的教師外，每位教師每1學分減授授課教師應授時數0.5小時，每學年至多減授3小時，以平衡英語授課教師在準備課程上的壓力，而各學院每學年得推薦2名全英語授課教師至國際暨兩岸事務處遴選，爭取暑假期間出國研習，並在返國後，於工作坊和其他英語授課教師經驗分享。虞國興指出，預定下學期第二週，開辦2場工作坊，由曾赴國外受訓的5位英語授課種子教師分享心得，申請下學期英語授課的72位教師必須擇一參與。希望藉由這些獎勵辦法能夠成為英語授課教師之誘因，吸引更多教師申請此課程。辦法內也規定課程將經過系課程委員會及院課程委員會的審核，同時，在教學過程中也將有審核，除了隨機到課堂上評估之外，還會依據學生所作的教學評量為意見回饋。

虞國興表示，透過推動英語授課相關辦法，來建構出更具國際性的環境，「培養一個良好的語言及知識氛圍，並在學生的立場實行，進而提升學生未來競爭力」。另外，期盼中遠程計畫各系都能夠推出全英語授課的「學分學程」，甚至是前進「學位學程」，作為未來少子化衝擊下，拓展國際學生生源的準備，並且在學生、教師及課程3大環節上更全面的發展，解決多元性問題。也有學生擔心，全英語授課課程有無門檻限制？對此虞國興表示，並沒有制定門檻，且鼓勵學生：「下學期選課，就試試挑戰自己吧！」

人福組辦自主投資說明會 私校教職員退撫金3標的供選

【本報訊】私立學校教職員自主投資運用實施計畫已於今年1月1日正式啟動，職能福利組於上月25日、今日(7日)在警聲國際會議廳與臺北校園和蘭陽校園同步視訊，舉辦2場「私立學校教職員個人退撫儲蓄專戶自主投資相關業務說明會」，職能福利組組長彭梓玲表示，希望藉此說明會，讓同仁了解計畫的內容。中華民國私立學校教職員退休撫卹離職遺儲蓄管理委員會會計組組長黃靜惠、中國信託商業銀行法人信託部

黃靜惠表示，關於教職員個人專戶自主投資運用實施計畫，主要是讓私校教職員成為退休金運用的主導者，初期提供「保守型」、「穩健型」及「積極型」3種投資標的組合，將由投資顧問及教職員代表組成的儲蓄管理會定期檢視收益績效與風險控管，並由教育部私校退撫儲蓄金監理會負責監督考核，轉換投資組合1年有2次免手續費，「可依自己的人生規劃、退休金需求等考量因素，選擇適合自己的投資標的。」白鈺萍則說明專屬平臺的操作方式，提醒現場與會教職員應在15日前在專屬平臺進行個人風險屬性評估及完成親自簽名程序寄回，若未定期限內完成評估時，將採用保守型的投資組合。黃靜惠提到，「本會已設立自主投資專區網站，若有問題歡迎隨時上網查詢。」(http://www.2-t-service.org.tw/)

外語學院增5外語雲端課 開放全校選修

【記者李亞庭淡水校園報導】外語學院繼本學期開設「義大利文與文化」課程之後，將於101學年度第二學期開設院共同科目「拉丁文入門」、「法語入門」、「日語入門」、「西班牙語入門」、「俄語入門」等5門外語入門雲端課程供全校同學選修，外語學院院長吳錫德說：「非同步網路學習逐漸成一種時代趨勢，不但增加實體學生複習管道，提供社會人士學習平臺，並可提升本校形象。透過多語學習可讓同學更深入外國文化。」此外，學習亞洲鄰國語言，亦可協助未來2年內將陸續進入大學就讀的外籍配偶子女，快速融入臺灣社會及認識其母親的祖國文化，並可銜接教育部推動之高中選修第二

資工碩博士生獲經部搶鮮獎 受中科院 工研院賞識

【記者吳泳欣淡水校園報導】由教務長暨資工系教授葛煥昭指導的資工系碩博士生，研發的「可攜式生命保全救護系統」，獲得經濟部技術處「2012樂活百年搶鮮大賽」中「系統整合實作類」佳作，於2日舉行的頒獎典禮上受到眾多廠商青睞；而資工博六黃南競、博三鄭元成、博二余博淵、碩二何信凱及1名外校學生組成「救是No.1」的參賽隊伍，更獲中山科學研究院及工業技術研究院賞識：獲得暑假實習、博士後實習、申請研發替代役名額，以及贊助研究等機會。該系統目前已在臺北榮民總醫院心臟血管外科臨床應用。

表示，隊名取為「救是No.1」顧名思義要在最短時間內完成救護工作，花了1年時間研發，且獲得到北榮1年外實際驗證，希望可阻止延誤救治的悲劇發生。由資工系教授葛煥昭指導的資工系碩博士生(下圖)研發的「可攜式生命保全救護系統」，於2日獲頒經濟部技術處「2012搶鮮大賽」的「系統整合實作類」佳作。(圖/資工博六黃南競提供)

GO 圖書館用功去
期中成績不理想嗎?沒關係, 期末考是把成績拉回的好機會, 請把握期末考好好用功考試!(文/劉代揚、攝影/羅廣群)

第7屆淡品獎初審通過 16日簡報觀摩

【本報訊】第七屆淡江品質獎初審通過名單為研究發展處、學生事務處、工學院(依依審審簡報順序排列)，品質保證稽核處將於16日(週三)在警聲國際會議廳舉行「第7屆淡江品質獎受評單位簡報、實地評審及複審會」，上午9時30分至11時40分之簡報及詢答時段，開放全校教職員工觀摩學習，歡迎踴躍參加。有意參加者請於10日(週四)前向品質保證稽核處報名，報名詳情請洽品質保證專員劉靜慧，校內分機2349。

通過延攬特殊優秀人才支給 教授級年薪至多增96萬

【本報訊】上月28日的第128次行政會議中，通過「延攬特殊優秀人才支給辦法」，研發長康向文表示，通過本項辦法後可向國科會申請補助專款聘請優秀人才，並藉此可延攬具有國際聲望或學術專業表現傑出之教師，進而提升本校學術競爭力。延攬的對象須於正式納編時年滿55歲以下並符合下列資格之一：非曾任或非現任國內學術研究機構編制內之專任教學、研究人員或受延攬人於申請機構正式納編前5年間均任職於國外學術研究機構；受延攬人之獎勵金支給期間最長為3年，且不得中斷聘期，其獎勵金分別為教授(研究員)每月6至8萬元、副教授(副研究員)每月4至6萬元、助理教授(助理研究員)每月2至3萬元；受延攬人須於每年補助期間結束後1個月內，提交研究績效報告，經審核以作為後續獎勵之依據。此外，依本辦法獲獎勵之受延攬人，不得同時申請本校「獎勵特殊優秀人才」之獎勵。

10日茶會 歡送9位退休同仁

【記者歐書函淡水校園報導】為感謝9位教職員工長年累月的貢獻，101學年度第一學期退休茶會將於10日(週四)下午1時30分在覺生國際會議廳舉辦「榮退同仁歡送茶會」，表達感謝。會中將邀請榮退教職員工在本校服務的生活點滴，及在職職員對榮退職員的祝福，並藉由茶敘時間交流彼此對本校的感情。歡迎全校教職員工前來與會，祝福退休職員邁向新的人生旅程，及退休的生活能圓滿和順利。本次榮退同仁共有9位，有國際企業學系副教授潘玉葉、英文學系副教授陳玉秀、日本語學系副教授蕭碧濤、教育政策與領導研究所教授吳明清、學生事務處生活輔導組專員葉淑淑、總務處安全組專員傅森雄、覺生紀念圖書館採編組專員鄭美珠、覺生紀念圖書館採編組編審尹筱霖。

4師分享PBL教學經驗

【本報訊】教務處與學教中心共同舉辦「PBL(問題導向學習)的轉化與活用-淡江大學教師教學經驗分享」研討會，於今日(7日)中午在覺生國際會議廳舉行，並與蘭陽校園同步視訊，由教務長葛煥昭主持，並邀請學教中心執行長游家政擔任引言人，且由西語系副教授林惠瑛、資工系副教授陳瑞發、資創系助理教授惠霖、財金系助理教授王仁和4位教師，分別以「PBL vs. 人文課程-以西語國家藝術賞析為例」、「PBL在「計算機程序語言」課程的應用與探討」、「專題導向之PBL應用-系統分析與設計」、「將PBL轉化為研究創新的種子」為主題，以作為教學經驗分享報告，藉由期末之研討會來分享他們PBL之教學經驗，希望能引發本校其他教師將PBL運用到教學上。另外，尚有副校長、蘭陽校園主任、教學及行政一、二級主管、各學系代表等教學相關人員出席參與。

凸顯回收 增紙容器 照片辨識

環安中心日前增設「紙容器」回收項目，並請事務整備組協助，在回收處中張貼實物照片以利識別，希望藉此能落實垃圾分類和垃圾減量目的。日文四揚淑芬說：「我覺得增設紙容器的分類還不錯，這樣就不用再在垃圾和紙類徘徊了。」(文/林佳廷、攝影/蔡尚儒)

25日歲末聯歡 抽獎表演將登場

【本報訊】101年度歲末聯歡會將於25日下午1時30分，在淡水校園學生活動中心舉行。會中將頒發淡江品質獎、教師專題研究計畫績優、教師教學獎勵獎及職工資深服務獎等獎項，並舉辦摸彩活動，最大獎項為「張創辦入獎」3萬元獎金，董事會亦提供現金及禮券多樣獎項。而在活動表演部分，今年由學務處負責籌辦，學務處神秘表示，今年是以全校教職員工的同歡角度規劃且廣邀大家參與，同時還選出大家最想看到的同仁上臺表演，「兼具動感與感動，至於表演者是誰，到時就知道囉，請大家敬請期待！」

文錙中心典藏名家書畫展

文錙藝術中心即日起展出「典藏名家書畫展」，本次精選90餘件典藏書法和國畫佳作：國畫作品有陶一經的《秋荷》、林婉珍的《錦繡人生》；書法則有釋廣元、劉炳南、李大木等人作品。首次進入文錙藝術中心的德文二蘇都涵表示，文錙藝術中心舒適的環境，有助於心靈放鬆，而且對藝術家程錫鈞的「源遠流長」格外有感，「遠近對比的水墨筆觸，使我能藉此沉澱，並思考生命的意義。」本次展期配合寒假春節假期，分為2階段開放：第一階段即日起至1月24日止、第二階段為2月18日至3月17日，且每週六及2月28日為休館日，歡迎全校師生注意開放時間前往參觀，藉此以增進藝術欣賞知能。相關展覽詳情請見文錙藝術中心網站(http://www.finearts.tku.edu.tw/)。(文/莊靜、攝影/鄧翔)



10日茶會 歡送9位退休同仁



淡江校園：25137新北市淡水區英專路151號

臺北校園：10650臺北市市華街199巷5號

蘭陽校園：26247宜蘭縣礁溪鄉林美村林尾路180號

網路校園：http://www.cyber.tku.edu.tw